

Distr.: Limited
27 March 2020
Arabic
Original: English



الدورة الرابعة والسبعون

البند 126 من جدول الأعمال

الصحة العالمية والسياسة الخارجية

الاتحاد الروسي، جمهورية أفريقيا الوسطى، فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)، كوبا، نيكاراغوا:
مشروع قرار*

إعلان تضامن الأمم المتحدة في مواجهة التحديات التي يطرحها مرض فيروس كورونا
لعام 2019 (كوفيد-19)

إن الجمعية العامة،

تعتمد إعلان الأمم المتحدة التالي للتضامن في مواجهة التحديات التي يطرحها مرض فيروس
كورونا لعام 2019 (كوفيد-19)، الذي يشكل طارئة من طوارئ الصحة العمومية التي تثير قلقاً دولياً:

إعلان تضامن الأمم المتحدة في مواجهة التحديات التي يطرحها مرض فيروس كورونا لعام 2019
(كوفيد-19)

1 - نحن، الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، إذ نوّكد من جديد أن التعاون بين الأمم هو أحد المقاصد
الأساسية للأمم المتحدة، قد عقدنا العزم على تحية الخلافات السياسية والاقتصادية جانباً وعلى الوفاء
بواجب الدول بالتعاون فيما بينها وفقاً لميثاق الأمم المتحدة من خلال توحيد جهودنا في مواجهة التحدي
العالمي المتمثل في مرض فيروس كورونا لعام 2019 (كوفيد-19).

2 - وإننا نتعهد بتوفير كل الدعم والتعاون اللازمين لمنظمة الصحة العالمية بوصفها السلطة القائمة
بتنسيق العمل الدولي في مجال الصحة.

3 - ونحن مصممون على اعتماد نهج شامل قائم على العلم في وضع وتنفيذ وتحسين تدابير ترمي إلى
إبطاء معدل انتقال كوفيد-19 وكبح الإصابة به ومن ثم دحره، متبعين في ذلك القواعد والتوصيات
والإرشادات الفنية التي تضعها منظمة الصحة العالمية.

* سيتعين على الجمعية العامة معاودة النظر في البند 126 من جدول الأعمال لكي تتخذ إجراء بشأن هذا المشروع.



- 4 - وملتزم بالعمل معاً من أجل تطوير لقاحات وطرق علاج لهذا المرض، كما نشيد بالباحثين من جميع أنحاء العالم الذين يتعاونون على تقييم العلاجات التجريبية تقييماً منهجياً.
- 5 - ونحن نعلن تضامناً العميق مع البلدان والشعوب الأشد تضرراً في مختلف أنحاء العالم التي عانت من تفشي الجائحة وملتزم بتقديم الدعم لمن يحتاجون إليه، ولا سيما عن طريق توفير المساعدة التقنية لمن هم أشد تضرراً، مع التركيز بشكل خاص على البلدان النامية التي غالباً ما تكون نظمها الصحية أشد ضعفاً ويكون سكانها أكثر هشاشة.
- 6 - ونتعهد بالتعاون والتشاور فيما بيننا ومع منظمة الصحة العالمية لضمان فعالية تدابير الحماية الوطنية، والعمل في الوقت نفسه على الحدّ إلى أقصى درجة ممكنة من أي آثار سلبية على الناس والدول الأخرى والتجارة والاقتصاد العالمي.
- 7 - ونتعهد بمواجهة التحديات العالمية في إطار من حُسن الجوار، وبالامتناع عن زيادة الحواجز التجارية أو فرض قيود جديدة على الصادرات أو تنفيذ تدابير حمائية وتمييزية لا تتفق مع قواعد منظمة التجارة العالمية، وبعدم تطبيق أي تدابير قسرية انفرادية تُتخذ دون تكليفٍ من مجلس الأمن، كما أننا مصممون على منع المضاربات المالية التي تعرقل إمكانية وصول الجميع إلى خدمات الرعاية الصحية الأساسية وحصولهم بتكلفة ميسورة على الأدوية واللقاحات ومعدات الحماية الشخصية والمواد الغذائية الأساسية الجيدة والمأمونة والفعالة.
- 8 - ونحن عازمون على أن نتعاون معاً من أجل معالجة الاختلالات التي أصابت التجارة الدولية والبلبلّة التي سادت الأسواق من جراء تفشي الجائحة، وعلى التخفيف من الضرر الذي أصاب الاقتصاد العالمي بسبب انتشار كوفيد-19، وتعزيز النمو الاقتصادي في جميع أنحاء العالم، ولا سيما في البلدان النامية.
- 9 - ولقد عقدنا العزم على تبادل ما يتوافر لنا من بيانات موثوقة وصحيحة بشأن كوفيد-19 وتفشي المرض، إدراكاً منا لأهمية التوعية مع التشديد في الوقت نفسه على ضرورة الحؤول دون انتشار المعلومات الكاذبة وإساءة استخدامها في وسائل الإعلام.
- 10 - وإننا مصممون على عدم السماح بأي وصم أو تمييز ضد الدول أو الشعوب أو الأفراد فيما يتصل بكوفيد-19.